

BON DE LIVRAISON à conserver par le CLIENT

TotalEnergies Lubrifiants 562, Avenue du Parc de l'Île 92029 NANTERRE CEDEX Identification TVA: FR66552006454		Date d'édition du BL: 25.08.2022 11:12:02 N° du bon de livraison: 8096661610										
Livraison		Commande										
Adresse: MAGNA PT S.P.A. 4 Via Dei Ciclamini 70026 MODUGNO ITALIE Téléphone: 080 5858111		N° de commande: 5093719100 Date de la commande: 06.07.2022 Référence client: 5500045041 Tva client: IT04886850728 Conditions expédition: Prelievo camion										
Dépôt de chargement: 2005 - BLENDING DE ROUEN												
Informations: COFOR: 91026247		CONTROLES A EFFECTUER AVANT DEPOTAGE <table style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <thead> <tr> <th></th> <th style="text-align: center;">OUI</th> <th style="text-align: center;">NON</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>Le creux dans la cuve est suffisant pour dépoter la quantité indiquée sur le bon de livraison.</td> <td style="text-align: center;">☐</td> <td style="text-align: center;">☐</td> </tr> <tr> <td>La bouche de dépotage désignée correspond au produit indiqué sur le bon de livraison.</td> <td style="text-align: center;">☐</td> <td style="text-align: center;">☐</td> </tr> </tbody> </table> Si l'une des réponses aux deux questions ci-dessus est "NON" ou si les contrôles ne peuvent pas être effectués, ne pas dépoter et prévenir TotalEnergies Lubrifiants.			OUI	NON	Le creux dans la cuve est suffisant pour dépoter la quantité indiquée sur le bon de livraison.	☐	☐	La bouche de dépotage désignée correspond au produit indiqué sur le bon de livraison.	☐	☐
	OUI	NON										
Le creux dans la cuve est suffisant pour dépoter la quantité indiquée sur le bon de livraison.	☐	☐										
La bouche de dépotage désignée correspond au produit indiqué sur le bon de livraison.	☐	☐										
		Nom / signature client Nom / signature chauffeur										

Code produit	Appellation du produit	Volume	Poids net
314164 OEL-700427	FF GET TR DCT-1 VRAC, TOTAL N°compartiment: 1	21801 L	18320 KG
180323075 5012160220 252489			
TOTAL		21801 L	18320 KG

Facturation		Client	
Numéro de compte facturé: 975860 Nom: MAGNA PT S.P.A. Adresse: 4 Via Dei Ciclamini 70026 MODUGNO ITALIE		Numéro de compte livré: 975860 KUEHNE-PRAGEL S.r.l. Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA) Réserves: 02 SET 2022 "Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"	
Transporteur		Cachet commercial Date et Signature:	
Raison sociale: TRANSPORTS FICTIFS ENLEVEMENTS 92800 PUTEAUX FRANCE Document de transport: 56785450			

CERTIFICAT OF ANALYSIS

Date : 25 August 2022

PAGE : 1/1

TOTAL ENERGIES LUBRIFIANTS

Magna PT S.p.A.
Via Dei Ciclamini 4
70026/Modugno
Italy

INTERNAL CUSTOMER ACCOUNT REF : 975860
OUR CUSTOMER ORDER NUMBER : 5093719100
YOUR CUSTOMER ORDER NUMBER : 5500045041
YOUR MATERIEL NUMBER : OEL-700427
PURCHASE ORDER :
BATCH NUMBER :

LOADING SITE : A010
INTERNAL TRANSPORT REF : 56785450
INTERNAL DELIVERY REF : 8096661610 / 10

INSPECTION LOT NUMBER : 40000567469

COMMENTS : EXFU 878609/3
: MV 839,4

MATERIAL :

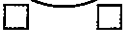
NATURE OF TEST	METHOD	UNIT	DATA VALUES	SPECIFICATIONS
CLEAR APPEARANCE	Internal		YES	YES
VISUAL COLOUR YELLOW	Internal		YES	YES
SPECTRE INFRA ROUGE CONFORME	Internal		YES	YES
DENSITY AT 15°C OSCILLATING TUBE	ISO 12185	kg/m3	839,4	835,0-845,0
KINEMATIC VISCOSITY AT 40°C	ISO 3104	mm2/s	24,18	23,30-24,70
KINEMATIC VISCOSITY AT 100°C	ISO 3104	mm2/s	5,141	4,95-5,35
VISCOSITY INDEX	ISO 2909		148	145 min
BROOKFIELD VISCOSITY AT -40°C	NFT-60 152	mPa.s	4760	5500 max
WATER CONTENT BY AQUATEST	NFT-60-640	ppm	90	250 max
BORON CONTENT	NFT-60-106	ppm	107	80-110
CALCIUM CONTENT	NFT-60-106	ppm	648	550-710
SILICIUM CONTENT	NFT-60-106	ppm	4	3-10
PHOSPHORUS CONTENT	NFT-60-106	ppm	428	350-470
SULFUR CONTENT	NFT-60-106	ppm	2309	2100-2500
ZINC CONTENT	NFT-60-106	ppm	2	10 max
FOAMING SEQ 1 TENDENCY	ISO 6247	mL	0	10 max
FOAMING SEQ 1 STABILITY	ISO 6247	mL	0	0 max
FOAMING SEQ 2 TENDENCY	ISO 6247	mL	10	30 max
FOAMING SEQ 2 STABILITY	ISO 6247	mL	0	0 max
FOAMING SEQ 3 TENDENCY	ISO 6247	mL	0	10 max
FOAMING SEQ 3 STABILITY	ISO 6247	mL	0	0 max
PURITY CLASS > 5 µm (ISO4406)	ISO 4407		13	16 max
PURITY CLASS > 15 µm (ISO4406)	ISO 4407		9	12 max

WE CERTIFY THAT THIS PRODUCT IS CONFORM WITH OUR SPECIFICATIONS

Adresse postale: 562 Avenue du Parc de l'Isle - 92028 Nanterre Cedex
Tel. +33(0) 1 41 35 40 00

TOTAL LUBRIFIANTS

Société Anonyme au capital de 27 085 708 euros
Siège social: 562 Avenue du Parc de l'Isle - 92028 Nanterre Cedex



1 COTAC France S.A.R.L.

5 boulevard du Midi
 76107 ROUEN CEDEX 1
 TEL:(33)02 32 81 63 19
 FAX:(33)02 32 81 91 59
 christophe.godel@cotac-group.com

SIRET:411 040 090 000 10
 TVA:FR 22 411 040 090
 ARRETE: 9301084
 SQAS: 87420

2 Référence du client / Customer reference number*

2966145

3 N° de série / Serial number*

cFR-ROU-220824-035.C1 le 25/08/2022 à 07:58

4 Raison sociale du Client / Customer
 DEN HARTOGH LIQUID LOGISTICS BV
 P.O. Box 59087
 3008 PB, ROTTERDAM
 NETHERLANDS



5 N° d'identification / Identification numbers

Véhicule / Vehicle
 WU 8858 H

Citerne, Conteneur, GRV / Tank, Container
 EXFU878609-3

6 Nature du produit / Nature of product*

Chemical // Liquid

7 Prochain produit chargé / Next Load*

8 Dernier Produit Transporté
 Previous load
 Nom / Name

Comp

UN N°

Infineum I 4294

9 Procédures de lavage
 Cleaning Procedures
 EFTCO Code / Description*

C30,C42,E35,P10,P40,T01,W50

Comp 10 Prestations complémentaires / Additional Services*

Seals

11 Observations / Comments*

M., en tant que représentant de la société DEN HARTOGH LIQUID LOGISTICS BV, Immatriculée à la TVA sous le numéro NL001288908B01 atteste que le présent certificat de lavage est directement lié à la réalisation d'un transport Intracommunautaire et, qu'à ce titre, la TVA est due par le preneur dans son pays d'immatriculation.

12 Nom du laveur / Name cleaner*

Sylvain LETELLIER

13 Date / Heure d'entrée / Time In*

25/08/2022 06:25

Date / Heure de sortie / Time Out

25/08/2022 07:40

La station de lavage et le conducteur attestent que les moyens décrits ci-dessus ont effectivement été mis en oeuvre pour nettoyer la citerne (cfr la définition EFTCO de 'propre') / The cleaning station and the driver confirm that the above service(s) to clean the tank have been carried out (see EFTCO definition of 'clean').

14 Représentant de la station / Cleaning Station

Nom / Name

Estelle Rouland

Signature / Signature

15 Conducteur / Driver*

Nom / Name

Signature / Signature

TOTAL lubrifiants

ORDRE DE LIVRAISON VRAC -- TICKET DE CHARGEMENT

OLV : 56785450
CAMION : EXFU87860
TRANSPORTEUR : TRANSPORTS FICTIFS E
(L)

POIDS (kg)
Brut Tare Net

Ecart Cuve
SAP Lavø

Cuve	Temp	D	15	Volume	Poids	Bac	Produit	Pont	Destinataire	DSD	21768/21769	34180	15860	18320	-147	NON
1	26	0.839	22000	34165	R452	DME	4	DISTRIB	MESUREE							

DEBUT CHARGEMENT : 25/08/22 09:36:19
FIN CHARGEMENT : 25/08/22 10:21:16

POIDS BRUT EN SORTIE : 34180 kg
POIDS BRUT EN ENTREE : 15860 kg
POIDS TOTAL NET : 18320 kg

SOMME DES QTE NET : 18320 kg

ANOMALIES :

KUEHNE+NAGEL s.r.l.
Via dei Ciclamini snc - 70026 Modugno (BA)

07 SET 2022

"Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"

12/09/2022 12:00:00

Copia 2/2

MAGNA PT S.P.A.
VIA DEI CICLAMINI, 4
70026 MODUGNO (BA)

02/09/2022 11.58.49
Progressivo 27695
Merce.....

Olivo castrol
Codice Mpp 29005
Richiamo dati.....321

1.Peso N 26240 kg

02/09/2022 15.15.34
Progressivo 27697
Merce.....

Olivo castrol
Codice Mpp 29007
Richiamo dati.....321

2.Peso N 7970 kg
Netto pesata 18270 kg

1
K
)

1

Exemplaire pour expéditeur
Exemplaar voor afzender
Exemplar für Absender

LETTE DE VOITURE - DOCUMENT DE TRANSPORT
VRACHTBRIEF - VERVOERDOCUMENT
FRACHTBRIEF - TRANSPORTDOKUMENT

CMR

AVE-2002

Code transporteur
Vervoerderscode
Code Frachtführer

No
Nr.

TW000247

1 Expéditeur (nom, adresse, pays) / Afzender (naam, adres, land)
Absender (Name, Anschrift, Land)
Name: Total Lubrifiants
Street: Rue Le Torquie de Long. 3
Zip code+city: ROUEN 76100
Country: France

Indien de overeengekomen plaats van inontvangstneming en van aflevering van de zaken zijn gelegen in twee verschillende landen zijn het CMR-Verdrag alsmede in aanvulling daarop de Algemene Vervoercondities 2002, laatste versie, van toepassing.

NL

1130200

Indien de overeengekomen plaats van inontvangstneming en van aflevering van de zaken zijn gelegen in Nederland zijn de Algemene Vervoercondities 2002, laatste versie, van toepassing.
De Algemene Vervoercondities 2002, laatste versie, zijn door s/va / Stichting Vervoeradres gedeponneerd ter griffie van de arrondissementsrechtbank te Amsterdam en Rotterdam.

2 Destinataire (nom, adresse, pays) / Geadresseerde (naam, adres, land)
Emplänger (Name, Anschrift, Land)
Name: Total Italy
Street: Via Aurelia Ovest 249
Zip code+city: 54100 Massa
Country: Italy

16 Transporteur (nom, adresse, pays) / Vervoerder (naam, adres, land)
Frachtführer (Name, Anschrift, Land)

Den Hartogh Polska Sp. Z o.o.
Ul. Batalionu Platerów 3
03-308 Warszawa FK274LE - HHTE1078
Poland
2020/28/0000370
VAT No.: PL5251736942

3 Lieu prévu pour la livraison de la marchandise (lieu, pays) / Plaats (bestemd) voor de aflevering der goederen (plaats, land) / Auslieferungsort des Gutes (Ort, Land)
Zip code+city: 54100 Massa
Country: Italy

17 Transporteurs successifs (nom, adresse, pays) / Opvolgende vervoerders (naam, adres, land)
Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land)

4 Lieu et date de la prise en charge de la marchandise (lieu, pays, date) / Plaats en dat. v. inontvangstneming der goederen (plaats, land, datum) / Ort und Tag der Übernahme des Gutes (Ort, Land, Datum)
Date: 25-08-2022
City: ROUEN 76100
Country: France

18 Réserves et observations du transporteur / Voorbehoud en opmerkingen van de vervoerder
Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführers

Loading Date: 25-08-22 Temp: 25°C
Start: 8:30 h End: 12:10 h
Delivery Date: 02/09/22 Temp: °C
Start: 11:38 h End: _____ h
Jobnr. DH: 2979000

5 Documents annexés / Bijgevoegde documenten
Beigefügte Dokumente
Number: _____
Certificate of analysis ☒
Weighing documents ☐
Customs documents ☐
Seal number ☐
Other documents ☐

6 Marques et numéros / Marken en nummers
Kennzeichen und Nummern

7 Nombre de colis / Aantal coli
Anzahl der Packstücke

8 Mode d'emballage / Wijze van verpakking
Art der Verpackung

9 Nature de la marchandise / Aard der goederen
Beschrijving des Guts

10 No d'origine / Statistiek
nummer / Statistiknummer

11 Poids brut, kg / Bruto gewicht
in kg / Bruttogewicht in kg

12 Cubage m3 / Volume in m3
Umfang in m3

Tankcontainer: EXFU878609.3 Trailer: HH-TT-1016

Compartment 1: FFGET-TR-DOT-1

Compartment 2: 1/1

Compartment 3: 1/1

Gross weight

Volume

18320 Kg

_____ M³

_____ Kg

_____ M³

_____ Kg

_____ M³

13 Instructions de l'expéditeur / Instructies afzender
Anweisungen des Absenders

Referencenumber (loading):

56785450 / 5093719100

Referencenumber (unloading):

19 Conventions particulières / Speciale overeenkomsten
Besondere Vereinbarungen

14 Prescriptions d'affranchissement / Frankeringsvoorschrift
Frachtzahlungsanweisungen
☐ Franco / Fre
☐ Non franco / Niet franco / Unfrei

20 A payer par / Te betalen door / Zu zahlen vom:	Expéditeur / Afzender Absender	Monnaie / Geldsoort Währung	Destinataire / Geadresseerde Empfänger
Prix de transport / Vrachtprijs Fracht			
Reductions / Kortingen Ermäßigungen			
Solde / Saldo Zwischensumme:			
Suppléments / Supplementen Zuschläge:			
Frais accessoires / Bijkomende kosten / Nebengebühren:			
TOTAL / TOTAAL GESAMTSUMME:			

21 Etablie à / Opgemaakt te
Ausgefertigt in
City: ROUEN le / de
am Date: 25.08 - 2022

15 Remboursement / Rückzahlung
Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)

22 Signature:
Company stamp:

23 Name driver: Pocsai Ludovic
License plate number: WU8858H
Fleet number: 5577

24 Marchandises reçues / Goederen ontvangen
Gut empfangen
Lieu / Plaats
Ort City: Ricevuto con riserva di - 20
la / de
am Date: 02/09/2022
Signature: verificata qualità e quantità

Signature et timbre de l'expéditeur / Handtekening en stempel
van de afzender / Unterschrift und Stempel des Absenders

Signature et timbre du transporteur / Handtekening en stempel
van de vervoerder / Unterschrift und Stempel des Frachtführers

Stamp:
Signature et timbre du destinataire / Handtekening en stempel
van de geadresseerde / Unterschrift und Stempel des Empfängers

Les parties encadrées de lignes grasses doivent être remplies par le transporteur / De dik omlijnde vakken moeten ingevuld worden door de vervoerder / Die mit fett gedruckten Linien abgegrenzten Rubriken müssen vom Frachtführer ausgefüllt werden

19+21+22 y compris et / Inbegrepen 1-15 einschließlich

A remplir sous la responsabilité de l'expéditeur / In te vullen onder verantwoordelijkheid van de afzender / Auszufüllen unter der Verantwortung des Absenders

